

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 45 (1907)
Heft: 38

Artikel: A une vache
Autor: Rigassi, Georges
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-204484>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONTEUR VAUDOIS

PARAISSANT TOUS LES SAMEDIS

Fondé en 1861, par L. Monnet et H. Renou.

Rédaction, rue d'Etraz, 23 (1^{er} étage).Administration (abonnements, changements d'adresse),
E. Monnet, rue de la Louve, 1.

Pour les annonces s'adresser exclusivement

à l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler,
GRAND-CHÊNE, 11, LAUSANNE,
et dans ses agences.ABONNEMENT: Suisse, un an, Fr. 4 50;
six mois, Fr. 2 50. — Etranger, un an, Fr. 7 20.ANNONCES: Canton, 15 cent. — Suisse, 20 cent.
Etranger, 25 cent. — Réclames, 50 cent.
la ligne ou son espace.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



Types d'aubergistes.

PAR une humide soirée d'été, nous étions arrivés sur le lac de Lugano, — trois Vaudois, dont une dame qui voyageait pour la première fois dans ces parages. Un petit vapereur nous avait déposés à Porto-Ceresio, terme de sa course. La nuit tombait et avec elle une fine pluie qui lavait le quai morne et désert. Dans quelle auberge nous réfugier? Un superbe brigadier de la douane italienne nous tira d'embarras avec une amabilité dont nous lui sommes reconnaissants encore aujourd'hui: « Si vous voulez être bien traités, nous dit-il, allez chez Adelaïde. » Nous ne connaissions pas cette dame, non plus que personne autre dans la petite bourgade. « Ce n'est pas une dame, c'est un *ristorante* », reprit le bon brigadier. Et sa main nous montrait, à un kilomètre du port, une tache blanchâtre entre les platanes de la plage. Un petit chemin nous mena là, à travers des champs de maïs et des jardins potagers.

Auprès des hôtels du Léman, Adelaïde n'est qu'une bicoque, mais une bicoque souriante, accueillante. Pas de sommeliers en frac, pas de portier à casquette galonnée; le patron, sa femme et ses filles forment tout le personnel.

Quand nous entrâmes, ils allaient et venaient, très affairés, dans une vaste cuisine, d'où s'échappaient des senteurs singulièrement douces aux narines de voyageurs qui n'attendent que le moment de se mettre à table. Au premier étage, on valsait au son d'un harmonium. Dans la salle à manger, décorée de fresques représentant des paysages lacustres, une demi-douzaine de Milanais, dames et messieurs, achevaient de souper. Ils se serrèrent pour nous faire place. Un moutard, beau comme un chérubin, trottinait d'une table à l'autre. Puis vint l'hôte. Son empressement sans obséquiosité nous mit d'emblée à l'aise. Mais ses prévenances redoublèrent quand il sut qui nous envoyait chez lui: « Ah! c'est le brigadier! » et en prononçant ces mots il fit claquer sa langue contre son palais, ce qui voulait dire: « Il a bon goût, le brigadier, et je vais vous fricoter un ou deux de ces gentils plats comme il les aime, et vous aurez aussi de son vin préféré, je ne vous dis que ça! » De fait, la cuisine d'Adelaïde était exquise et si abondante que nous ne pûmes faire honneur à tous les mets.

Après dessert, notre hôte apparaît avec un air de plus en plus rayonnant: il a appris d'où nous venions et, voulant nous être encore plus agréable, il a informé de notre présence un Suisse qui passe l'été à pêcher en ces lieux. Ce compatriote est un Valaisan de Monthey, qui a fait fortune dans la verroterie, à Milan, et qui arrive flanqué de sa femme, de ses deux filles et de deux ou trois amies de celles-ci. L'accueil cordial de ces aimables personnes nous donne l'illusion de retrouver de bonnes vieilles connaissances, et nous passons ainsi, comme en famille, une soirée débordante de gaieté et d'entrain.

Cependant, une légère inquiétude se mêle à notre bonheur: les deux ou trois chambres

à coucher d'Adelaïde sont occupées et nous ne savons où aller dormir! Mais le paternel hôtelier a tout prévu, tout arrangé. Un falot à la main, il nous conduit à une maison voisine et ne nous quitte que lorsque nous avons pris possession des logis qu'il a retenus à notre insu.

*

Deux jours plus tard, à Vogorno, pauvre petit village du val Verzasca, dans le Tessin. En quête d'un gîte pour la nuit, nous tombons dans une gargote villageoise dont la cuisine enfumée servait de salle à boire. Quatre particuliers, avec des mines de contrebandiers, jouaient aux cartes autour d'un litre de gros vin rouge, au bout de l'unique table. Accroupi devant le foyer, dans un débraillé d'un pittoresque achevé, l'aubergiste fumait sa pipe, crachait, toussotait, surveillant du coin de l'œil les joueurs. Pour un peintre de genre, le tableau eût été on ne peut plus savoureux. Notre admiration, à nous trois, se mélangeait de sentiments où l'art n'avait rien à voir. Nous nous demandions si l'auberge de la belle étoile ne serait pas préférable à ce lieu peu engageant. Mais, nous faisons tort à nos hôtes. Si leurs chambres à coucher n'étaient garnies en grande partie que de meubles fabriqués au moyen de caisses à savon ou à macaroni, les lits y avaient des draps d'une éblouissante blancheur et nous y dormîmes royalement. Et puis, malgré sa barbe de quinze jours, ses gros ongles en deuil et sa chemise débordant d'un pantalon qui s'avalait furieusement, l'aubergiste était un homme charmant, jovial, avec un répertoire de facéties qu'il débitait en italien, en français, en anglais, en allemand, voire même en chinois. Il avait couru tous les pays, connaissait San-Francisco aussi bien que Lausanne ou Genève, mais aimait par-dessus tout sa pauvre vallée natale, où, disait-il en riant, il ne croit guère que des pierres très dures, mais qui font de solides maisons, comme celle qu'il s'était bâtie pour y passer ses vieux jours et y deviser gentiment avec les voyageurs qui voudraient les honorer de leur présence.

*

Menaggio, sur le lac de Côme, n'a, le long de son quai, que de ces grands hôtels cosmopolites comme on en voit dans toutes les stations d'étrangers. Pour trouver un gîte plus modeste et qui ait gardé le cachet local, il faut monter dans le haut du village, par d'étroites ruelles. C'est là que perche le Cerf, dont l'hôte est quasi octogénaire. Comment ce vieillard à la démarche chancelante suffit-il encore à sa tâche? Nous ne nous chargeons pas de l'expliquer. Comme nous faisons honneur à sa cuisine, nous le vîmes s'approcher de nous en casaque et en toque blanches, car il cumule l'emploi de maître-queux avec celui de directeur d'hôtel. Il venait voir si nous trouvions le rôt à point; mais son petit air malicieux disait bien qu'il était sûr d'être complimenté; il nous avait traités, en effet, comme il eût traité ses propres enfants. Nos louanges lui causèrent un plaisir extrême. Redressant sa taille courbée, la figure rayon-

nante, rajeuni de vingt ans, il se mit à parler avec volubilité de l'art cher à Brillat-Savarin, contant des souvenirs de jeunesse, de l'époque où il passait pour le plus célèbre cuisinier de toute la contrée. Et débrouillard! « Tenez, nous dit-il, moi qui vous parle, j'ai servi, à Côme, voici un demi-siècle, un dîner de 1200 couverts. Pour l'appêter, on m'avait donné une heure et trois quarts, pas une minute de plus. Eh bien, à l'heure indiquée, mes 1200 convives attaquaient le potage! Et tous de se relâcher! Vous vous dites peut-être que je dus me démener comme un beau diable. Erreur! Le cerveau seul travaillait, et l'œil avec lui, pour surveiller mes 14 marmittes et mes 60 sommeliers. Pas une anicroche! Ce fut le plus beau jour de ma vie. »

Le Vatel de Menaggio s'exprimait avec autant de finesse que d'enthousiasme. L'heure que nous passâmes en sa compagnie ne fut pas une des moins agréables de notre voyage.

V. F.

A une vache.

Je te vénère, vache auguste,
Paisible reine de nos monts,
Matrone aux larges flancs féconds,
Déesse à la croupe robuste!

Je t'admire, Nourrice et Mère,
Source de vie et de santé.
J'aime ta brute majesté
Et ta douceur, que rien n'altère.

J'aime ta mamelle gonflée,
D'où coulent des fleuves de lait;
Et ton regard aussi me plaît:
Tes yeux errant sur la vallée.

Tes beaux yeux si grands et si bêtes,
Rêvant de pâturages frais
Où l'on peut ruminer en paix,
Je les aime, tes yeux honnêtes.

Honneur à toi, bonne laitière,
Symbole de paix et d'amour!
Tu manges du foin tout le jour,
Mais le soir tu te laisses traire.

Georges RIGASSI.

Lo protitureu, lo créancier et lo bouëbo.

Le conte suivant est extrait d'un volume appartenant à la Bibliothèque de Genève et dans lequel se trouvent encore, entre autres contes en patois, une traduction des « Bucoliques », de Virgile, et le « Conto dau Craizu ».

— Que fâ-tou iquie, mon valet?
— Ye vouâito lè z'allein et lè vegnein.
— Yô è-tè ton père?
— Mon père? L'è z'allâ fère on diabllo po ein dèfère ion.
— Yô è ta mère?
— Ma mère? Le fâ au for por la senanna passâ.
— Yô è ta chéra?
— Ma chéra? L'è au lli que plliaurè sè ri d'antan (rires d'antan).
— Mâ, di-vâi, mon valet, espliqua-mè vai cein.